

PEVNOST

České centrum znakového jazyka, o. s.

Výroční zpráva

2010

Obsah

Obsah.....	2
1. Úvodní slovo	3
2. Základní informace o organizaci Pevnost – České centrum znakového jazyka, o. s.	6
3. Organizační struktura	7
3.1 Rada.....	7
3.2 Lektorské kolegium.....	8
3.3 Sekretářka/Tlumočnice.....	10
4. Členové organizace	11
4.1 Druhy členství	11
4.2 Zánik členství	11
4.3 Práva a povinnosti členů	11
5. Činnost organizace v roce 2010	12
6. Kurzy českého znakového jazyka pro slyšící veřejnost	13
6.1 Skupinové kurzy českého znakového jazyka	13
6.1.1 Modulový systém výuky českého znakového jazyka:	14
6.1.2 Skupinové kurzy pro rok 2010	16
6.2 Individuální kurzy českého znakového jazyka pro rok 2010	17
6.3 Letní a zimní intenzivní kurzy českého znakového jazyka pro rok 2010	18
6.4 Navazující intenzivní kurzy českého znakového jazyka pro rok 2010	19
7. Osvětová činnost	20
7.1 Přednášky	20
7.2 Návštěvy v Pevnosti	21
7.3 Ukázková výuka českého znakového jazyka	21
8. Projekty	22
8.1 Projekt OPPA – „Vyškolení neslyšících lektorů českého znakového jazyka“	22
8.1.1 Studijní cesta - Holandsko.....	23
8.1.2 Praktická školení	23
9. Výroční ples u příležitosti 10. výročí vzniku	24

1. Úvodní slovo

Milí přátelé, vážení členové,

rok 2010 se v Pevnosti nesl v duchu oslav. Ano, je tomu již 10 let co našimi dveřmi prošli první studenti českého znakového jazyka. Je tedy samozřejmé, že jsme chtěli toto jubileum náležitě oslavit a proto jsme se rozhodli u této příležitosti uspořádat slavnostní ples.



Po osmiměsíčních náročných přípravách jsme dne 1. května 2010 mohli v hotelu Clarion Congress Hotel Prague slavnostním přípitkem zahájit výroční ples organizace, kterého se zúčastnilo přes 900 hostů a to jak z řad neslyšících tak slyšících, ale nechyběli ani zahraniční hosté například z Velké Británie nebo Slovenska. S hrdostí můžeme říci, že se nám povedlo uspořádat vsuktku multikulturní ples, jehož nezapomenutelná atmosféra zůstane ještě dlouho vryta ve vzpomínkách každého z nás. Celým večerem hosty provázeli Neslyšící moderátoři Markéta Zelenková a Tomáš Bogner. Kulturní program plesu byl velmi bohatý, hosté mohli zhlédnout kulturní vystoupení skupin DeafBoys3, Vol5Vis50, Duo Kopo a zahraničního hosta z Anglie Johna Smitha.

Na plese byli také poprvé vyhlášeni vítězové ceny Znascar. Předmětem této soutěže nebylo nic jiného než český znakový jazyk. Soutěžilo se ve dvou kategoriích a to o Nejlepšího uživatele českého znakového jazyka a Nejlepšího tlumočníka českého znakového jazyka. Vítězem první kategorie se stal pan Tomáš Bogner a cenu za Nejlepšího tlumočníka českého znakového jazyka získala paní Naďa Dingová. Takovéto ocenění se v České republice rozdávalo poprvé a já si myslím, že jsme udělali dobře. Hlavním cílem ocenění Znascar je podpora sebevědomí samotných neslyšících, ale také je motivací pro tlumočnický, protože vidí, že si jejich práce ceníme. Věříme, že další předávání cen Znascar na sebe nenechá dlouho čekat, ale kdy přesně to bude – to ještě neprozradím...

Musím ale i zde připomenout, že žádný výroční ples by se letos nemohl konat, kdyby při nás při vzniku organizace nestály osoby, které naši činnost od samého začátku plně podporovaly a respektovaly. Díky patří zejména Janě Miskaříkové, Vestě dee Sauter, Aleně Macurové a Jiřímu Janečkovi - proto ještě jednou děkujeme!

O něco méně veselá zpráva je skutečnost, že se již druhým rokem nepodařilo Pevnosti získat státní dotace od Ministerstva zdravotnictví ČR, doufáme, že se nám i bez této finanční podpory podaří v roce 2011 vše zvládnout. V dalších letech bude důležité najít jiné řešení pro financování a zachování naší činnosti.

Je tomu již rok co naplno běží dvouletý projekt „Vyškolení neslyšících lektorů českého znakového jazyka“, který je financován ze strukturálních fondů Evropské Unie, konkrétně z Operačního programu Praha – Adaptabilita. Uskutečnění projektu se ukázalo jako dobrý krok, protože již dnes je vidět velký kus práce, který za sebou naši lektoři mají. Velké poděkování jim patří také za to, jak pilně se pustili do dalšího studia a to i když měli letos plné ruce práce s přípravou plesu.

Hlavní náplní činnosti Pevnosti jsou ale stále samozřejmě kurzy českého znakového jazyka pro slyšící veřejnost. I v tomto roce jsme stávajícím ale i novým zájemcům o studium českého znakového jazyka nabídli semestrální skupinové kurzy, individuální kurzy, letní a zimní intenzivní kurzy a navazující intenzivní kurzy. Velice nás těší, že je o naše kurzy stále tak velký zájem a řady našich studentů se rok od roku rozrůstají. Svoji zásluhu na tom zřejmě také mají nově zavedené ukázkové hodiny, které zájemcům nabízíme zdarma, aby se mohli nezávazně seznámit jak se samotným znakovým jazykem tak s výukovou metodou, kterou naši lektoři využívají.

Našimi kurzy českého znakového jazyka projde ročně mnoho studentů, kteří jsou ve studiu českého znakového jazyka velmi úspěšní, ale to, co jim opravdu chybí, je pravidelný kontakt s komunitou Neslyšících. Snažíme se v rámci kurzů informovat studenty o různých aktuálních kulturních akcích pořádaných pro Neslyšící a Neslyšícími. Jedná se např. o tlumočená divadelní představení, plesy různých organizací, nebo tematicky zaměřené přednášky a semináře. I pro naše studenty je důležité, aby měli možnost své nabyté dovednosti uplatnit v praxi a právě proto je kontakt s Neslyšícími velmi cenný. Ale ne každý z nich má ve svém okolí příležitost setkávat se s příbuznými, kamarády nebo kolegy, kteří by při komunikaci

užívali český znakový jazyk. Je pro nás důležité, aby se pro naše studenty po úspěšném absolvování kurzů nezavřely dveře, a to nejen od naší organizace ale hlavně od celého světa Neslyšících.

Když jsme si všechny zmíněné problémy uvědomili, zrodil se nápad na projekt "Tábor s Pevností 2011". Naším cílem je umožnit všem studentům z celé české republiky prožít příští léto týden plný zážitků a to prostřednictvím českého znakového jazyka. Víme, že nás čeká jistě hodně práce, ale to nás rozhodně neodradí.

Dalším plánem pro rok 2011 je vytvoření PEVNONEWS. Možná teď přemýšlíte, co to jen může být. Jedná se o tříměsíční zpravodajskou relaci, která na našich webových stránkách bude přinášet informace o novinkách z naší a partnerských organizací ale také ze světa Neslyšících. Na tom by nebylo nic tak zajímavého, kdyby nebyly celé PEVNONEWS vysílány v českém znakovém jazyce našimi neslyšícími lektory. Už dnes se moc těším na první díl a doufám, že se nám vše podaří podle plánu.

Před námi stojí v roce 2011 mnoho výzev, které činnost Pevnosti mohou a do zajista posunou zase o velký kus dopředu. Čeká nás velký kus práce, ale právě to si myslím, že je dobře. Všem Vám velice děkuji za Vaši podporu a jménem celé naší organizace bych Vám chtěl popřát mnoho úspěchů v dalším roce.

Mgr. Petr Vysuček
předseda

2. Základní informace o organizaci Pevnost – České centrum znakového jazyka, o. s.

Název	Pevnost – České centrum znakového jazyka, o. s.
Právní statut	Občanské sdružení
Sídlo	Krátkého 4/250, 190 00 Praha 9
Telefon/fax	+420 283 892 700
Mobilní telefon	+420 728 586 857
E-mail	pevnost@pevnost.com
Internetové stránky	www.pevnost.com
IČO	70840440
Bankovní spojení	358209028/5500
Číslo a datum registrace u MV	VS/1-1/43813/00-R 25. 5. 2000 změna stanov zaregistrována dne 18. 7. 2007 pod číslem VS/1-1/43813/00-R
Členství	ASNEP - Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel

3. Organizační struktura

3.1 Rada

Výkonným orgánem sdružení je Rada, kterou volí jednou za tři roky ze svých řad členové Lektorského kolegia v tajných volbách.

Rada se skládá z pěti členů a schází se minimálně jednou za šest měsíců. Na prvním zasedání Rady je volen její předseda a místopředseda. Rada rozhoduje o veškerých organizačních záležitostech sdružení (např. o změně stanov), formuluje celkovou koncepci sdružení, jeho zaměření, preference i omezení.

Předseda Rady je volen Radou a je jí odpovědný. Má navenek podpisové právo za sdružení. Svólává schůze Rady, vede je, vyhláší usnesení a reprezentuje sdružení na veřejnosti. V jeho nepřítomnosti jej zastupuje jím zvolený zástupce.

Rada Pevnosti pro rok 2010



Předseda	Mgr. Petr Vysuček
Místopředseda	Mgr. Radka Nováková
Člen rady	Veronika Rafflerová
Člen rady	Milena Čiháková
Člen rady	Martina Seitner

3.2 Lektorské kolegium

Lektorské kolegium je tvořeno řádnými členy sdružení tj. lektory, kteří v rámci činnosti sdružení vyučují český znakový jazyk. Lektorské kolegium rozhoduje o provozních záležitostech sdružení např. o personálním zajištění jednotlivých akcí a také o finančních záležitostech nad 50.000,- Kč. Členství řádného člena v Lektorském kolegiu vzniká v okamžiku, kdy je Radou jmenován lektorem českého znakového jazyka. V případě zániku tohoto jmenování zaniká zároveň i členství v Lektorském kolegiu.

V roce 2010 mělo lektorské kolegium 13 členů.

Lektorské kolegium pro rok 2010



Milena Čiháková



Petra Dolejšová



Milan Fritz



Kateřina Klofáčová



Lenka Klofáčová



Radka Nováková



Lucie Půlpánová



Veronika Rafflerová



Martina Saitner



Magdalena Vojnarová



Petr Vysuček



Martin Wiesner



Hana Wiesnerová

3.3 Sekretářka/Tlumočnice

Neodmyslitelnou součástí Pevnosti je také sekretářka, na kterou se můžou studenti obracet se svými dotazy a přáními, které sekretářka přetlumočí vedení Pevnosti.



Anna Moudrá, sekretářka

4. Členové organizace

4.1 Druhy členství

Stanovy občanského sdružení Pevnost rozlišují dva druhy členství:

1) Řádné členství - vzniká písemným prohlášením osoby, která má zájem stát se členem občanského sdružení a současným či následným souhlasem odpovídajícího orgánu sdružení, tj. Rady. Zájemci o členství můžou vyplnit na webových stránkách Pevnosti formulář, na jehož základě se stanou členem sdružení.

2) Čestné členství - vzniká navržením čestného člena Lektorským kolegiem, následným schválením Radou a přijetím členství navrhovaným členem.

Pevnost měla v roce 2010 registrováno celkem 62 členů. Ale ani v tomto roce nebylo nikomu Pevností uděleno čestné členství.

4.2 Zánik členství

Členství zanikne, pokud člen předloží prohlášení o výpovědi svého členství nebo v případě, že ho Rada sdružení z vážných důvodů vyloučí. Důvody pro vyloučení musí být členovi sděleny. Třetím způsobem jak může členství zaniknout, je smrt člena.

4.3 Práva a povinnosti členů

Práva a povinnosti vznikají všem členům sdružení. Základním právem každého člena je právo aktivně se podílet na činnosti sdružení, vznášet návrhy a připomínky, účastnit se schůzí sdružení, být informován o činnostech sdružení, volit a být volen do orgánů sdružení. Povinností každého člena je striktně dodržovat stanovy sdružení a dle svých možností a schopností činnosti sdružení napomáhat.

Našim členům pravidelně rozesíláme prostřednictvím e-mailu důležité informace na společný e-mail: clenove@pevnost.com. Rozesíláme jim také veškeré aktuality obdržené na emailovou adresu Pevnosti.

5. Činnost organizace v roce 2010

Hlavním posláním občanského sdružení Pevnost je šířit český znakový jazyk a informace o něm mezi širokou slyšící společností. Český znakový jazyk je přirozeným a plnohodnotným jazykem Neslyšících v celé České republice a cílem Pevnosti je podporovat jeho rozvoj.

Na rozdíl od jiných organizací, které se zabývají problematikou Neslyšících, byla Pevnost založena samotnými Neslyšícími, kteří stojí od počátku vzniku v jejím čele. Jsou to tedy právě oni, kdo organizaci řídí a kdo seznamuje slyšící studenty s jazykem a kulturou Neslyšících.

Cíle svého poslání naplňuje Pevnost již od roku 2000 zejména prostřednictvím pořádání kurzů českého znakového jazyka pro veřejnost. V roce 2010 byly v nabídce Pevnosti již tradičně skupinové kurzy, individuální kurzy, letní a zimní intenzivní kurzy a navazující intenzivní kurzy českého znakového jazyka, které byly vedeny vždy profesionálním neslyšícím lektorem.

6. Kurzy českého znakového jazyka pro slyšící veřejnost

6.1 Skupinové kurzy českého znakového jazyka

Pevnost svoji pozornost zaměřuje zejména na pořádání kurzů českého znakového jazyka pro slyšící veřejnost, protože je přesvědčena o tom, že jen tak se mohou dostat k slyšícím lidem nezkreslené a pravdivé informace o světě Neslyšících o jejich kultuře, zvycích a jazyce. Snahou Pevnosti je bourat bariéry mezi dvěma světy lidí, žijících na území našeho státu. Tyto dvě skupiny bohužel rozděluje odlišný jazyk. Právě komunikační problémy vedou k častým nedorozuměním mezi nimi. Proto se kurzy českého znakového jazyka pořádané v Pevnosti řídí následujícími pravidly:



1. Kurzy českého znakového jazyka jsou koncipovány jako cyklus sedmi pětiměsíčních modulů a osmého udržovacího modulu, po jejichž absolvování by měl student získat úplnou, nebo alespoň výbornou jazykovou kompetenci v českém znakovém jazyce. Jednotlivé kurzy probíhají vždy dvakrát týdně, v termínech Pondělí/Středa nebo Úterý/Čtvrtek, po dvou vyučovacích hodinách. Po absolvování každého modulu a po úspěšném složení závěrečné zkoušky obdrží každý absolvent kurzu certifikát, který potvrzuje, že student řádně ukončil daný modul.
2. Výuku českého znakového jazyka je vedena pouze neslyšícími lektory, kteří jsou rodilými mluvčí českého znakového jazyka. Český znakový jazyk je pro ně prvním jazykem a zároveň hlavním komunikačním prostředkem. Z toho důvodu jsou pro studenty při studiu cizího jazyka tím nejlepším jazykovým vzorem.
3. Při výuce je využívána kombinaci dvou metod. Jedná se o tzv. přímou metodu a metodu immersion, což znamená, že celá hodina probíhá pouze v českém znakovém jazyce bez účasti českého jazyka (s výjimkou vyšších modulů).

Výukovou metodou jsme se nechali inspirovat v zahraničí, zejména ve Spojených státech amerických a ve Velké Británii.

4. Frekventanti kurzů jsou cíleně seznamováni nejen s lexikální rovinou jazyka (tj. jednotlivými znaky), ale také se všemi gramatickými pravidly a jazykovými prostředky, které jsou pro český znakový jazyk typické a specifické (např. klasifikátory, specifikátory tvaru a velikosti, specifické znaky a nemanuální komponenty znaků jako jsou mimika a orální komponenty, apod.).

5. Pozornost je při výuce soustředěna zejména na zpětnou vazbu frekventantů při komunikaci s neslyšícím lektorem.



6. V průběhu samotné výuky nejsou účastníci kurzů seznamováni pouze s jazykem, ale také s kulturními specifiky komunity Neslyšících žijící na území České republiky.

6.1.1 Modulový systém výuky českého znakového jazyka:

1. modul (začátečník):

Je určen pro studenta, který se nikdy neučil český znakový jazyk nebo pro studenta s nízkou znalostí českého znakového jazyka (např. má určitou znakovou zásobu, ale vůbec neovládá pravidla gramatiky znakového jazyka).

2. modul (mírně pokročilý I):

Je určen pro studenta, který již má přiměřenou znakovou zásobu i znalost gramatiky a který je schopen základní, gramaticky správné komunikace s rodilým mluvčím.

3. modul (mírně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již znakový jazyk ovládá natolik, že je schopen vlastního uceleného a gramaticky správného projevu. Dosud však naráží na různé problémy, zejména se zpětnou vazbou při komunikaci s rodilým mluvčím.

4. modul (středně pokročilý I.):

Je určen pro studenta, který nenaráží na problémy při vlastním projevu. Ten je gramaticky správný a z hlediska slovní zásoby bohatý. Jsou zde ovšem stále určité rezervy v oblasti adekvátní volby jazykových prostředků a zejména ve zpětné vazbě. Začíná se učit překládat krátké texty do českého znakového jazyka.

5. modul (středně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již obsáhl podstatnou část znalosti českého znakového jazyka. Pátý modul slouží zejména k rozšíření schopnosti porozumění v oblasti specifických znaků českého znakového jazyka.

6. modul (pokročilý I.):

Šestý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a ke zdokonalování v oblasti aktivního užívání specifických prostředků znakového jazyka. Student se začíná učit překládat delší texty do českého znakového jazyka. Zdokonalování ve zpětné vazbě – práce s nahrávkami jiných neslyšících vyprávěčů.

7. modul (pokročilý II.):



Sedmý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a k dalšímu rozvíjení jazykového citu u studentů. Intenzivní nácvik překladu náročnějších textů, porovnávání dvou jazyků (český jazyk a český znakový jazyk). Student se naučí vystupovat samostatně s vyprávěním v českém znakovém jazyce.

8. modul (udržovací kurz znakového jazyka):

Osmý modul je určen pro studenty se znalostmi na úrovni absolventa sedmého modulu. Účastníci tohoto modulu mohou opakováním a zdokonalováním nabytých znalostí předejít obavám z úbytku jazykových kompetencí např. z důvodu nedostatečného komunikačního styku s Neslyšícími.

6.1.2 Skupinové kurzy pro rok 2010

V roce 2010 byly pro veřejnost opět v únoru a v září otevřeny pětiměsíční skupinové kurzy českého znakového jazyka. Kurzy probíhaly v prostorách Pevnosti. "

V tabulce jsou uvedeny skupiny, které byly otevřené pro konkrétní modul. Roku 2010 navštěvovalo v Pevnosti skupinové kurzy celkem 145 studentů českého znakového jazyka.

Skupinové kurzy pro rok 2010		
Úroveň kurzu	Jarní semestr	Podzimní semestr
1. modul (začátečník)	1 skupina/6 studentů	3 skupiny/22 studentů
2. modul (mírně pokročilý I)	2 skupiny/20 studentů	1 skupina/7 studentů
3. modul (mírně pokročilý II.)	2 skupiny/15 studentů	2 skupiny/16 studentů
4. modul (středně pokročilý I.)	1 skupiny/3 studenti	3 skupiny/21 studentů
5. modul (středně pokročilý II.)	1 skupiny/9 studentů	-
6. modul (pokročilý I.)	2 skupiny/13 studentů	1 skupina/4 studenti
7. modul (pokročilý II.)	-	2 skupiny/9 studentů
8. modul (udržovací kurz)	1 skupiny/2 studenti	-
Celkem skupin/studentů	10 skupin/66 studentů	12 skupin/79 studentů

6.2 Individuální kurzy českého znakového jazyka pro rok 2010



V nabídce Pevnosti jsou také individuální kurzy českého znakového jazyka, které jsou nabízeny studentům, kterým z časových důvodů nevyhovují skupinové kurzy nebo jim více vyhovuje individuální výuka s lektorem, kdy se tempo hodiny řídí jejich potřebami. Zájemci o individuální kurz sdělí své časové možnosti a představu v jakých intervalech by měl kurz probíhat. Na základě těchto informací mu zajistíme vhodného lektora a domluvíme přesné termíny.

Individuální kurzy českého znakového jazyka se řídí přáním studenta, ale nejčastěji probíhali jednou až dvakrát týdně. Délka výukových hodin je 60 nebo 90 minut. Roku 2010 navštěvovalo v Pevnosti individuální kurzy celkem 42 studentů českého znakového jazyka.

Individuální kurzy pro rok 2010	
Jarní semestr	Podzimní semestr
22 studentů	20 studentů

6.3 Letní a zimní intenzivní kurzy českého znakového jazyka pro rok 2010

Aby ani letos Pevnost neporušila svoji tradici, připravila již tradičně pro své studenty letní a zimní intenzivní kurzy českého znakového jazyka. Absolventi intenzivních kurzů pro začátečníky mají dvě možnosti jak pokračovat ve studiu českého znakového jazyka. Můžou se přihlásit do skupinových kurzů nebo zvolit individuální výuku.

Protože se nám v předešlých letech osvědčili intenzivní kurzy, pořádané v zimním období, rozhodli jsme se studentům tuto možnost nabídnout znovu i v roce 2010. V zimě otevřela Pevnost pro zájemce celkem 2 skupiny zimních intenzivních kurzů pro začátečníky. Kurzů se zúčastnilo dohromady 12 studentů. Zimní intenzivní kurzy českého znakového jazyka probíhaly v únoru. Studenti měli opět možnost vybrat si z nabídky dopoledních a odpoledních termínů kurzů.

Letní intenzivní kurzy probíhaly v červenci a srpnu. Studenti si mohli vybrat z dopoledních a odpoledních termínů kurzů. Letní intenzivní kurzy pro začátečníky navštěvovalo celkem 11 studentů. Studenti si mohli vybrat z 2 otevřených skupin. Do kurzů pro mírně pokročilé se přihlásilo 6 studentů. Byla otevřena 1 skupina. Byla otevřena jedna skupina pro pokročilé. Kurzu se účastnilo celkem 5 studentů

Letní a zimní intenzivní kurzy českého znakového jazyka pro rok 2010		
Úroveň kurzu	Zimní intenzivní kurzy	Letní intenzivní kurzy
Začátečníci	2 skupiny/12 studentů	2 skupiny/11 studentů
Mírně pokročilí	-	1 skupina/6 studentů
Pokročilí	-	1 skupina/5 studentů
Celkem skupin/studentů	2 skupiny/12 studentů	4 skupiny/22 studentů

6.4 Navazující intenzivní kurzy českého znakového jazyka pro rok 2010

Zájemci o týdenní intenzivní kurzy mají nově od roku 2010 možnost absolvovat tři navazující intenzivní kurzy českého znakového jazyka, po jejichž absolvování a úspěšném zakončení obdrží potvrzení o absolvování 1. modulu kurzu českého znakového jazyka. Dále mohou ve studiu pokračovat formou navazujících intenzivních kurzů (do 3. modulu) nebo formou skupinového kurzu.

O navazující intenzivní kurzy je ze strany studentů velký zájem. Snažíme se jim vyjít vstříc a to zejména časově a proto mají studenti na výběr z dopoledních a odpoledních navazujících intenzivních kurzů.

V roce 2010 bylo otevřeno celkem 8 skupin navazujících intenzivních kurzů, do nichž se přihlásilo celkem 44 studentů.

Navazující intenzivní kurzy českého znakového jazyka pro rok 2010	
Úroveň kurzu	
Začátečníci I.	2 skupiny/10 studentů
Začátečníci II.	4 skupiny/22 studentů
Začátečníci III.	2 skupiny/11 studentů
Celkem skupin/studentů	8 skupin/44 studentů

7. Osvětová činnost

Důležitou součástí Pevnosti je také neodmyslitelně osvětová činnost, díky které se nám daří šířit důležité informace o životě a světě Neslyšících mezi slyšící veřejnost. Domníváme se, že osvětová činnost je stále potřeba, protože mezi laickou, ale bohužel i mezi odbornou veřejností stále přezívají mýty a chybné informace o životě Neslyšících. Díky aktivitě Pevnosti, můžeme ukázat, že život Neslyšících je stejně krásný a plnohodnotný jako svět slyšících.

7.1 Přednášky

V rámci osvětové činnosti probíhaly v roce 2010, stejně tak jako v uplynulých letech, přednášky o problematice Neslyšících a jejich jazyku. Tyto přednášky byly součástí úvodní hodiny skupinových, letních a zimních intenzivních kurzů a navazujících intenzivních kurzů českého znakového jazyka pro začátečníky. V úvodu těchto kurzů předseda organizace Mgr. Petr Vysuček seznámil nové studenty se základní terminologií, která je s problematikou Neslyšících spojena. Pokusil se jim objasnit zejména rozdíl mezi znakovanou češtinou a českým znakovým jazykem a vysvětlil jim také základní pravidla pro komunikaci s Neslyšícími. Přednášky se vždy zúčastnil tlumočnick českého znakového jazyka.

Další přednášky se konaly mimo výukové prostory Pevnosti. Předseda organizace Mgr. Petr Vysuček se dne 10. března 2010 vydal spolu s tlumočnickem českého znakového jazyka za studenty a pedagogy Vyšší odborné školy sociálně pedagogické a teologické – JABOK, která sídlí na Praze 2 v ulici Salmovská 8. Ústředním tématem přednášky byla „Kultura a komunita českých Neslyšících“. Přednášející měl pro účastníky připravenou přednášku, ve které se jim snažil shrnout základní informace o Neslyšících, jejich jazyce, zvycích a kultuře. Následovala debata, kdy se studenti a pedagogové mohli dotazovat na další informace. Přednáška i následná diskuze byla simultánně tlumočena do českého jazyka a českého znakového jazyka.

Druhá přednáška roku 2010 probíhala 13. října v prostorách ZŠ Na Výsluní v Brandýse nad Labem. Přednášejícím byl opět předseda organizace Mgr. Petr Vysuček. Dvouhodinové přednášky „Český znakový jazyk a kultura Neslyšících“ se zúčastnilo celkem 40 žáků 9. tříd

a jejich vyučující. Účastníci se během přednášky dozvěděli zajímavé informace ze světa Neslyšících, ale měli také možnost naučit se prostřednictvím hravých aktivit některé základní znaky českého znakového jazyka. Na přednášce byli přítomni tlumočníci českého znakového jazyka.

7.2 Návštěvy v Pevnosti

Členové České unie neslyšících oblastní organizace Praha nás v roce 2010 oslovili s prosbou o návštěvu Pevnosti. Chtěli poznat chod organizace, strukturu a její cíle. Prohlídka se uskutečnila 19. května 2010 v prostorách Pevnosti. Návštěvníky přivítal předseda Mgr. Petr Vysuček, který jim vyprávěl o vzniku Pevnosti, jejích aktivitách a záměrech. Následně měl každý možnost podívat se na průběh samotné výuky českého znakového jazyka a seznámit se s našimi studenty.

Další návštěvou nás poctili studenti 1. ročníku vysokoškolského oboru Čeština v komunikaci neslyšících z Filozofické fakulty Univerzity Karlovy v Praze se svojí vyučující Bc. Zuzanou Hájkovou v rámci jejich předmětu Kultura Neslyšících, kde se mimo jiné mají seznámit s organizacemi, které působí v oblasti neslyšících. S organizací Pevnost, její historií i současností studenty seznámila lektorka Kateřina Klofáčová.

7.3 Ukázková výuka českého znakového jazyka

V roce 2010 jsme se rozhodli nabídnout zájemcům o studium českého znakového jazyka možnost přihlásit se na ukázkovou výuku českého znakového jazyka, která byla pro všechny zdarma. Přihlásit se mohli jak lidé, kteří se ještě se znakovým jazykem nikdy nesetkali, tak ti, kteří již měli o znakovém jazyce a komunitě Neslyšících nějaké informace. Ukázková hodina trvala vždy 60 min. a byla vedena neslyšícím lektorem českého znakového jazyka a probíhala za využití stejných výukových metod jako standardní hodiny českého znakového jazyka. V úvodu ukázkové hodiny přivítal lektor studenty spolu s tlumočníkem, vysvětlil jim průběh ukázkové hodiny a dal jim prostor pro dotazy. V roce 2010 od dubna do prosince se v Pevnosti uskutečnilo celkem 12 ukázkových výuk.

8. Projekty

8.1 Projekt OPPA – „Vyškolení neslyšících lektorů českého znakového jazyka“

Projekt „Vyškolení neslyšících lektorů českého znakového jazyka“ je dvouletý projekt, který probíhá v Pevnosti od března 2009 do února 2011. Tento projekt byl podpořen prostředky Operačního programu Praha - Adaptabilita (OPPA), který je spolufinancován Evropským sociálním fondem.

Pracovníci projektu OPPA	
Bc. Jiří Janeček	Manažer projektu
Mgr. Farah Curry	Administrátor projektu
Bc. Martina Vostalová	Administrátor projektu
Marek Hecht	Technik praxe
	Asistent tvorby DVD
Mgr. Petr Vysuček	Neslyšící odborný školitel
	Jazykový korektor ČZJ
	Supervizor praxe
	Figurant ČZJ
Mgr. Radka Nováková	Neslyšící odborný školitel
	Jazykový korektor ČZJ
	Supervizor praxe
	Figurant ČZJ

Projekt směřuje ke zvýšení kvality a produktivity práce neslyšících lektorů českého znakového jazyka pracujících v Pevnosti, čímž podpoří rozvoj jejich profese i rozvoj organizace Pevnost. Tento cíl bude naplněn prohloubením kvalifikace neslyšících lektorů. Pevnost realizovala v roce 2010 vzdělávací program pro 12 neslyšících lektorů českého znakového jazyka zaměřený na zvýšení teoretických znalostí a praktických dovedností potřebných k vysoce profesionálnímu výkonu profese lektora. V průběhu celého projektu

budou lektori absolvovat teoretické školení o celkové hodinové dotaci 320 vyučovacích hodin. Školení bude zaměřeno na metodiku výuky českého znakového jazyka (lingvistika, pedagogika, etika a v neposlední řadě kulturní specifika výuky).

8.1.1 Studijní cesta - Holandsko

V termínu od 15. do 17. února s v rámci projektu uskutečnila studijní cesta do Holandska na zahraniční stáž v Hogeschool Utrecht ve městě Utrecht. Lektori navštívili různé obory, ve kterých se vyučuje kultura neslyšících a holandský znakový jazyk. Tyto obory se specializují na přípravu budoucích pedagogů ve školách pro sluchově postižené, budoucích lektorů znakového jazyka či budoucí tlumočníky znakového jazyka. Získané informace se staly pro naše lektory podnětným tématem pro diskuzi o metodice výuky znakového jazyka a jak tyto poznatky efektivně využít pro naši organizaci Pevnost ve výuce českého znakového jazyka.

8.1.2 Praktická školení

Další významnou částí vzdělávacího programu byla praktické školení - sebereflexe, při kterém neslyšící lektori spolu se supervizorem praxe analyzovali svou vlastní výuku českého znakového jazyka a hledali konkrétní cesty ke zkvalitnění svého výkonu.

V neposlední řadě vznikne v rámci projektu první komplexní metodika výuky českého znakového jazyka v České republice. Základní struktura metodiky bude sledovat obsah teoretického školení. Autoři budou metodiku výuky českého znakového jazyka průběžně upravovat v závislosti na průběhu projektu a zjištěných nedostatcích ve znalostech a potřebách neslyšících lektorů.

Pevně věříme, že projekt „Vyškolení neslyšících lektorů českého znakového jazyka“ nám v budoucnu pomůže poskytovat ještě kvalitnější služby a zejména podporovat rozvoj profese neslyšící lektor českého znakového jazyka.

9. Výroční ples u příležitosti 10. výročí vzniku

Pevnost v tomto roce oslavila své 10. výročí od založení a právě u příležitosti této akce jsme se rozhodli uspořádat ples, který se stal velkou kulturní událostí ve světě Neslyšících, ale i jejich slyšících přátel a kolegů. Ples se konal 1. května 2010 v hotelu Clarion Congress Hotel Prague, Freyova 33 na Praze 9.



Ples byl zahájen v 18:00 hod. slavnostním přípitkem. Celým večerem hosty provázeli Neslyšící moderátoři Markéta Zelenková a Tomáš Bogner. Kulturní program plesu byl velmi bohatý. Hosté se bavili při kulturních vystoupení skupin DeafBoys3, Vol5Vis50, Duo Kopo a zahraničního hosta z Anglie Johna Smitha.

Na plese byli také poprvé vyhlášeni vítězové ceny Znascar. Předmětem této soutěže nebylo nic jiného než český znakový jazyk. Soutěžilo se ve dvou kategoriích o Nejlepšího uživatele českého znakového jazyka a Nejlepšího tlumočníka českého znakového jazyka. Vítězem první kategorie se stal pan Tomáš Bogner a cenu za Nejlepšího tlumočníka českého znakového jazyka získala paní Nad'a Dingová.

